Dimanche 28 Chaâbane 1434

52ème ANNEE



Correspondant au 7 juillet 2013

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقرطية الشغبية

# المريخ الرسيانية

اِتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم وترارات وآراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبالاغات

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

#### (TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ
	Mauritanie		Abonnement et publicité:
		4 1	IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376
			ALGER-GARE
Edition onicinals	10 <b>5</b> 0 00 D A	2677.00 D	Tél : 021.54.3506 à 09
Edition originale	1070,00 D.A	2675,00 D.A	021.65.64.63
			Fax: 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 ALGER
		(Frais d'expédition en	TELEX: 65 180 IMPOF DZ
		sus)	BADR: 060.300.0007 68/KG
		545)	ETRANGER: (Compte devises)
			BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

# SOMMAIRE

### **DECRETS**

Décret présidentiel n° 13-248 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre
Décret présidentiel n° 13-249 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant ransfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur et des collectivités locales
Décret présidentiel n° 13-250 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la justice
Décret présidentiel n° 13-256 du 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013 portant mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse
Décret présidentiel n° 13-257 du 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013 portant mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse au profit des détenus ayant obtenu des diplômes d'enseignement ou de formation
Décret exécutif n° 13-251 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant et complétant le décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996 fixant les modalités de fonctionnement des instances de l'ordre de la profession d'architecte
Décret exécutif n° 13-252 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement du fichier national de l'artisanat et des métiers.
Décret exécutif n° 13-253 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 03-290 du 9 Rajab 1424 correspondant au 6 septembre 2003 fixant les conditions et le niveau d'aide apportée aux jeunes promoteurs.
Décret exécutif n° 13-254 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 04-02 du 10 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 3 janvier 2004 fixant les conditions et les niveaux des aides accordées aux chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans.
Décret exécutif n° 13-255 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 fixant la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère de la jeunesse et des sports, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente
ARRETES, DECISIONS ET AVIS
MINISTERE DU COMMERCE
Arrêté du 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012 rendant obligatoire la méthode de détermination de l'acidité grasse dans les farines et les semoules de blé
Arrêté du 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012 rendant obligatoire la méthode de dosage du taux de cendres par incinération dans les céréales, légumineuses et produits dérivés

# **SOMMAIRE** (suite)

#### MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE

Arrêté du 14 Chaoual 1433 correspondant au 1er septembre 2012 portant agrément d'agents de contrôle de la caisse nationale des congés payés et du chomage intempéries des secteurs du bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique	20 20
Situation mensuelle au 31 décembre 2012	21
Situation mensuelle au 31 janvier 2013.	22
Situation mensuelle au 28 février 2013	23
Situation mensuelle au 31 mars 2013	24

#### **DECRETS**

Décret présidentiel n° 13-248 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 125 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois des finances ;

Vu la loi n° 12-12 du 12 Safar 1434 correspondant au 26 décembre 2012 portant loi de finances pour 2013 ;

Vu le décret présidentiel du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au budget des charges communes :

Vu le décret exécutif n° 13-49 du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au Premier ministre ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé sur 2013, un crédit de cent cinquante-cinq millions cinq cent mille dinars (155.500.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles-Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 2013, un crédit de cent cinquante-cinq millions cinq cent mille dinars (155.500.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Premier ministre et au chapitre n° 37-10 « Dépenses relatives à la communication institutionnelle ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 13-249 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur et des collectivités locales.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 125 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois des finances ;

Vu la loi n° 12-12 du 12 Safar 1434 correspondant au 26 décembre 2012 portant loi de finances pour 2013 ;

Vu le décret présidentiel du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 13-50 du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au ministre de l'intérieur et des collectivités locales ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé sur 2013, un crédit de cinq cent quarante-huit millions de dinars (548.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles - Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 2013, un crédit de cinq cent quarante-huit millions de dinars (548.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur et des collectivités locales et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'intérieur et des collectivités locales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

28	Ch	ıaâ	ìba	ne	1434
7 i	uill	let	20	13	

#### JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 35

5

#### **ETAT ANNEXE**

N <sup>OS</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITES LOCALES	
	SECTION I	
	ADMINISTRATION GENERALE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	4ème Partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-02	Administration centrale - Matériel et mobilier	76.155.000
34-03	Administration centrale - Fournitures	256.275.000
34-05	Administration centrale - Habillement	5.400.000
	Total de la 4ème partie	337.830.000
	5ème Partie	
	Travaux d'entretien	
35-01	Administration centrale - Entretien des immeubles	18.170.000
	Total de la 5ème partie	18.170.000
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-03	Administration centrale - Etat civil	192.000.000
	Total de la 7ème partie	192.000.000
	Total du titre III	548.000.000
	Total de la sous-section I	548.000.000
	Total de la section I	548.000.000
	Total des crédits ouverts	548.000.000

Décret présidentiel n° 13-250 du 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la justice.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 125 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 12-12 du 12 Safar 1434 correspondant au 26 décembre 2012 portant loi de finances pour 2013 ;

Vu le décret présidentiel du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 13-51 du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2013, au ministre de la justice, garde des sceaux ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé sur 2013, un crédit de treize millions cent soixante-quinze mille dinars (13.175.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles - Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert sur 2013, un crédit de treize millions cent soixante-quinze mille dinars (13.175.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la justice, sous section II Services judiciaires et au chapitre n° 34-12 « Matériel et mobilier ».
- Art. 3. Le ministre des finances et le ministre de la justice, garde des sceaux sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Chaâbane 1434 correspondant au 1er juillet 2013.

Abdelaziz BOUTEFLIKA. ----★---

Décret présidentiel n° 13-256 du 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013 portant mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (8 $^{\circ}$  et 9 $^{\circ}$ ) et 156 ;

Vu l'ordonnance n° 66–156 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code pénal ;

Vu l'avis consultatif du Conseil supérieur de la magistrature émis en application des dispositions de l'article 156 de la Constitution ;

#### Décrète :

Article 1er. — Les personnes détenues et non détenues condamnées définitivement à la date de la signature du présent décret bénéficient des mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse conformément aux dispositions du présent décret.

- Art. 2. Bénéficient d'une remise totale de la peine les personnes détenues et non détenues condamnées définitivement dont le restant de la peine est égal ou inférieur à douze (12) mois, nonobstant les dispositions des articles 6 et 7 ci-dessous.
- Art. 3. Les personnes détenues condamnées définitivement bénéficient d'une remise partielle de leur peine comme suit :
- treize (13) mois lorsque le restant de la peine est égal ou inférieur à trois (3) ans,

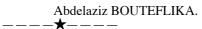
- quatorze (14) mois lorsque le restant de la peine est supérieur à trois (3) ans, et égal ou inférieur à cinq (5) ans,
- quinze (15) mois lorsque le restant de la peine est supérieur à cinq (5) ans, et égal ou inférieur à dix (10) ans,
- seize (16) mois lorsque le restant de la peine est supérieur à dix (10) ans, et égal ou inférieur à quinze (15) ans
- dix-sept (17) mois lorsque le restant de la peine est supérieur à quinze (15) ans, et égal ou inférieur à vingt (20) ans.

#### Art. 4. — En cas de condamnations multiples :

- les remises de peine portent sur la durée la plus longue restant à purger ;
- si l'une des infractions est concernée par les exclusions prévues à l'article 5 ci-dessous, l'exclusion des mesures de grâce s'étend à toutes les autres.
- Art. 5. Sont exclues du bénéfice des dispositions du présent décret :
- les personnes détenues concernées par les dispositions de l'ordonnance n° 06-01 du 28 Moharram 1427 correspondant au 27 février 2006 portant mise en œuvre de la charte pour la paix et la réconciliation nationale :
- les personnes condamnées pour les infractions prévues et réprimées par le décret législatif n° 92-03 du 30 septembre 1992, modifié et complété, relatif à la lutte contre la subversion et le terrorisme, ainsi que les personnes condamnées pour les infractions prévues et réprimées par les articles 87 bis au 87 bis-10 et 181 du code pénal relatives aux actes de terrorisme et de subversion :
- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les délits et crimes de vol, vol qualifié et association de malfaiteurs, faits prévus et punis par les articles 30, 176, 177, 350, 350 bis, 350 bis 1, 350 bis 2, 351, 351 bis, 352, 353, 354 et 361 du code pénal;
- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les crimes de trahison, espionnage, massacre, homicide volontaire par préméditation, guet-apens, homicide volontaire, parricide, empoisonnement, coups et blessures faits volontairement mais sans l'intention de donner la mort, coups et blessures avec port d'arme, coups et blessures volontaires sur les ascendants ou sur les mineurs, l'enlèvement, faits prévus et punis par les articles 30, 63, 64, 84, 87, 254, 255, 256, 257, 258, 260, 261 (paragraphe 1), 262, 263, 264 (paragraphe 4), 266, 267, 269, 291, 293, et *293 bis* du code pénal ;
- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les délits et crimes de détournement de deniers publics ou privés, corruption, trafic d'influence, évasion et contrebande, faits prévus et punis par les articles 30, 119, 119 bis, 126, 126 bis, 127, 128, 128 bis, 128 bis-1, 129 et 188 du code pénal et par les articles 25,

- 26 , 27, 28, 29, 30 et 32 de la loi n° 06-01 du 20 février 2006 relative à la prévention et à la lutte contre la corruption, et par les articles 324, 325, 326, 327 et 328 du code des douanes et par les articles 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 et 18 de l'ordonnance n° 05-06 du 23 août 2005 relative à la lutte contre la contrebande ;
- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les délits et crimes d'attentats à la pudeur avec ou sans violence sur la personne d'un mineur et de viol, faits prévus et punis par les articles 334, 335/2 et 336 du code pénal ;
- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les infractions de trafic de stupéfiants, faits prévus et punis par les articles 243 et 244 de la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé et par les articles 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 27 de la loi n° 04-18 du 25 décembre 2004 relative à la prévention et à la répression de l'usage et du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes.
- Art. 6. Le total des remises partielles successives ne peut dépasser le tiers (1/3) de la peine prononcée à l'encontre des condamnés définitivement en matière criminelle, à l'exception des détenus âgés de plus de soixante-cinq (65) ans .
- Art. 7. Le total des remises partielles successives ne peut dépasser la moitié (1/2) de la peine prononcée à l'encontre des condamnés définitivement en matière délictuelle, à l'exception des détenus âgés de plus de soixante-cinq (65) ans.
- Art. 8. Les dispositions du présent décret s'appliquent aux personnes ayant bénéficié du régime de la libération conditionnelle et de la suspension provisoire de l'application de la peine.
- Art. 9. Ne bénéficient pas des dispositions du présent décret, les personnes condamnées par la peine de travail d'intérêt général et les détenus ayant violé les obligations résultantes de l'exécution de ladite peine.
- Art. 10. Les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux personnes condamnées par les juridictions militaires.
- Art. 11. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013.



Décret présidentiel n° 13-257 du 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013 portant mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse au profit des détenus ayant obtenu des diplômes d'enseignement ou de formation.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 ( $8^{\circ}$  et  $9^{\circ}$ ) et 156;

Vu l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code pénal ;

Vu l'avis consultatif du Conseil supérieur de la magistrature émis en application des dispositions de l'article 156 de la Constitution ;

#### Décrète:

- Article 1er. Les personnes détenues condamnées définitivement à la date de la signature du présent décret bénéficient des mesures de grâce à l'occasion de la commémoration du cinquante-et-unième (51ème) anniversaire de la fête de l'indépendance et de la jeunesse, conformément aux dispositions du présent décret.
- Art. 2. Bénéficient des mesures de grâce les personnes détenues condamnées définitivement ayant suivi, sous ce statut, un enseignement et ayant subi avec succès les examens du brevet de l'enseignement moyen, ou du baccalauréat, ou de fin d'études de l'université, au titre de l'année scolaire 2012-2013, comme suit :
  - une grâce totale de la peine au bénéfice :
- \* des personnes détenues condamnées définitivement, lorsque le restant de leur peine est égal ou inférieur à vingt-quatre (24) mois, nonobstant les dispositions de l'article 8 ci-dessous;
- \* des personnes détenues condamnées définitivement, lorsque le restant de leur peine est supérieur à vingt-quatre (24) mois et égal ou inférieur à trois (3) ans, et ayant purgé la moitié (1/2) de leur peine ;
- une remise partielle de la peine au bénéfice des personnes détenues condamnées définitivement d'une durée de :
- \* vingt-cinq (25) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à vingt-quatre (24) mois et égal ou inférieur à trois (3) ans, et n'ayant pas bénéficié des dispositions des cas ci-dessus ;
- \* vingt-six (26) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à trois (3) ans, et égal ou inférieur à cinq (5) ans;
- \* vingt-sept (27) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à cinq (5) ans, et égal ou inférieur à dix (10) ans ;
- \* vingt-huit (28) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à dix (10) ans, et égal ou inférieur à quinze (15) ans ;
- \* vingt-neuf (29) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à quinze (15) ans, et égal ou inférieur à vingt (20) ans.
- Art. 3. Bénéficient des mesures de grâce les personnes détenues condamnées définitivement ayant suivi, sous ce statut, une formation professionnelle et ayant obtenu des attestations de succès dans l'un des différents modes de formation professionnelle au titre de l'année scolaire 2012-2013, comme suit :

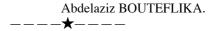
Une grâce totale de la peine au bénéfice :

— des personnes détenues condamnées définitivement, lorsque le restant de leur peine est égal ou inférieur à quinze (15) mois, nonobstant les dispositions de l'article 8 ci-dessous ;

- des personnes détenues condamnées définitivement, lorsque le restant de leur peine est supérieur à quinze (15) mois et égal ou inférieur à trois (3) ans ; et ayant purgé la moitié (1/2) de leur peine.
- Une remise partielle de la peine au bénéfice des personnes détenues condamnées définitivement d'une durée de :
- \* seize (16) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à vingt-quatre (24) mois et égal ou inférieur à trois (3) ans ; et n'ayant pas bénéficié des dispositions des cas ci-dessus :
- \* dix-sept (17) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à trois (3) ans et égal ou inférieur à cinq (5) ans ;
- \* dix-huit (18) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à cinq (5) ans et égal ou inférieur à dix (10) ans ;
- \* dix-neuf (19) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à dix (10) ans et égal ou inférieur à quinze (15) ans ;
- \* vingt (20) mois lorsque le restant de leur peine est supérieur à quinze (15) ans et égal ou inférieur à vingt (20) ans.
- Art. 4. Ne bénéficient pas des mesures de grâce citées dans le présent décret :
- les personnes détenues ayant déjà bénéficié de mesures de grâce au profit des détenus ayant obtenu des diplômes d'enseignement ou de formation ;
- les personnes détenues ayant obtenu le baccalauréat ou un diplôme universitaire avant leur incarcération.
- Art. 5. Ne peuvent être cumulés le bénéfice des mesures de grâce prévues par le présent décret et les mesures de grâce décidées en cette occasion pour les autres catégories de personnes détenues.
- Art. 6. En cas de condamnations multiples, les remises de peines prévues par le présent décret portent sur la peine la plus forte.
- Art. 7. Sont exclues du bénéfice des dispositions du présent décret :
- les personnes détenues concernées par les dispositions de l'ordonnance n° 06-01 du 28 Moharram 1427 correspondant au 27 février 2006 portant mise en œuvre de la charte pour la paix et la réconciliation nationale ;
- les personnes condamnées pour les infractions prévues et réprimées par le décret législatif n° 92-03 du 30 septembre 1992, modifié et complété, relatif à la lutte contre la subversion et le terrorisme, ainsi que les personnes condamnées pour les infractions prévues et réprimées par les articles 87 bis au 87 bis 10 et 181 du code pénal, relatives aux actes de terrorisme et de subversion ;

- les personnes condamnées pour avoir commis ou tenté de commettre les crimes de trahison et d'espionnage, de parricide, de coups et blessures volontaires sur les ascendants, les délits et crimes de détournement de deniers publics ou privés, corruption, trafic d'influence et contrebande, faits prévus et punis par les articles 30, 63, 64, 258, 261, 267, 119, 119 bis, 126, 126 bis, 127, 128, 128 bis, 128 bis 1 et 129 du code pénal et par les articles 25, 26, 27, 28, 29, 30 et 32 de la loi n° 06-01 du 20 février 2006 relative à la prévention et à la lutte contre la corruption et par les articles 324, 325, 326, 327 et 328 du code des douanes et par les articles 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 et 18 de l'ordonnance n° 05-06 du 23 août 2005 relative à la lutte contre la contrebande;
- les personnes condamnées pour trafic de stupéfiants, fait prévu et punis par les articles 243 et 244 de la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé et par les articles 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 27 de la loi n° 04-18 du 25 décembre 2004 relative à la prévention et à la répression de l'usage et du trafic de stupéfiants et de substances psychotropes.
- Art. 8. Le total des remises partielles successives ne peut dépasser la moitié (1/2) de la peine prononcée définitivement.
- Art. 9. Les dispositions du présent décret s'appliquent aux personnes ayant bénéficié du régime de la libération conditionnelle et de la suspension provisoire de l'application de la peine.
- Art. 10. Les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux personnes condamnées par les juridictions militaires.
- Art. 11. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 Chaâbane 1434 correspondant au 4 juillet 2013.



Décret exécutif n° 13-251 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant et complétant le décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996 fixant les modalités de fonctionnement des instances de l'ordre de la profession d'architecte.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'habitat et de l'urbanisme,

Vu la Constitution notamment les articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 12-325 du 16 Chaoual 1433 correspondant au 3 septembre 2012 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996 fixant les modalités de fonctionnement des instances de l'ordre de la profession d'architecte;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier et de compléter les dispositions du décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996, susvisé.

Art. 2. — Les dispositions du *2ème alinéa de l'article 3* du décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996, susvisé, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :

« Art. 3. — .....

Elle peut se réunir, en session extraordinaire, sur convocation des présidents du conseil local ou national de l'ordre, sur leur propre initiative, ou à la demande de la majorité simple des membres de l'assemblée générale locale ».

- Art. 3. Les dispositions de l'*article 32* du décret exécutif n° 96-293 du 18 Rabie Ethani 1417 correspondant au 2 septembre 1996, susvisé, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 32. Lorsque les conseils locaux et le conseil national de l'ordre des architectes se trouvent dans l'impossibilité d'exercer leurs attributions, pour quelques motifs que ce soient, le ministre chargé de l'architecture désigne une Commission Nationale composée de quinze (15) membres parmi les architectes inscrits au tableau national de l'ordre des architectes, chargée d'organiser les élections locales et le congrès national qu'il convoque dans le délai de cent vingt (120) jours à compter de la date de sa saisine par la commission nationale.

Dans ce cas, les assemblées générales électives des instances prévues à l'alinéa ci-dessus, peuvent procéder au scrutin et ce, quel que soit le nombre des membres présents ».

Art. 4. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013.

Abdelmalek SELLAL.

Décret exécutif n° 13-252 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement du fichier national de l'artisanat et des métiers.

Le Premier ministre.

Sur le rapport du ministre du tourisme et de l'artisanat,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 12-325 du 16 Chaoual 1433 correspondant au 3 septembre 2012 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement du fichier national de l'artisanat et des métiers ;

Après approbation du Président de la République;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier les dispositions du décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997, susvisé.

- Art. 2. Les dispositions de l'*article 3* du décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997, susvisé, sont modifiées comme suit :
- « Art. 3. Le fichier national est constitué des informations communiquées par les chambres de l'artisanat et des métiers que celles-ci transmettent à la chambre nationale de l'artisanat et des métiers par tous les moyens informatiques appropriés, sous forme de fiches de renseignement, dont les modèles-types sont annexés au présent décret ».
- Art. 3. Les dispositions de l'article 4 du décret exécutif n° 97-272 du 16 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 21 juillet 1997, susvisé, sont abrogées.
- Art. 4. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013.

Abdelmalek SELLAL.

Annexe -I -

# نموذج بطاقة المعلومات المتعلقة بالحرفي

#### MODELE-TYPE DE FICHE DE RENSEIGNEMENTS RELATIVE A L'ARTISAN

MINISTERE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Chambre de l'Artisanat et des Métiers de	غرفة الصناعة التقليدية و الحرف لـ
Fiche de renseignements relative à l'artisan	بطاقة المعلومات المتعلقة بالحرفي
Domaine d'activité :	قطاع النشاط :
Activité exercée :	النشاط الممارس :
Code de l'activité exercée :	رمز النشاط الممارس:
Nom et Prénom (s):	الاسم واللقب:
Date et lieu de naissance :	تاريخ و مكان الازدياد:
Situation familiale :	الوضعية العائلية:
Adresse : (personnelle et professionnelle)	العنوان : (الشخصي و المهني) :
Tél: Fax: E-mail:	الهاتف: الفاكس: البريد الإلكتروني:
Numéro et date d'inscription au registre de l'artisanat et des métiers :	رقم وتاريخ التسجيل في سجل الصناعة التقليدية والحرف:
Numéro de la carte professionnelle et sa date de délivrance :	رقم البطاقة المهنية و تاريخ إصدارها:
Autres informations (*):	معلومات أخرى (*) :
<u>NB</u> :	ملاحظة :
(*) mentionner toutes les informations relatives aux modifications, radiations, suspensions et levées de suspension, ainsi que leurs dates et leurs motifs.	(*) ذكر كل المعلومات المتعلقة بالتعديلات و الشطب و التعليق ورفع التعليق، وكذا تواريخها ودواعي ذلك.

Annexe — II —

#### نموذج بطاقة المعلومات المتعلقة بالتعاونية أو المؤسسة المرفية

# MODELE -TYPE DE FICHE DE RENSEIGNEMENTS RELATIVE A LA COOPERATIVE OU L'ENTREPRISE ARTISANALE

MINISTERE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT	وزارة السياحة والصناعة التقليدية	
Chambre de l'Artisanat et des Métiers de	غرفة الصناعة التقليدية و الحرف لـ	
Fiche de renseignements relative à la coopérative ou l'entreprise artisanale	بطاقة المعلومات المتعلقة بالتعاونية أق المؤسسة الصرفية	
Dénomination ou raison sociale :	التسمية أو الغرض الاجتماعي:	
Forme juridique :	الطبيعة القانونية:	
Objet de la coopérative ou de l'entreprise artisanale :	موضوع التعاونية او المؤسسة الحرفية:	
Représentants légaux (1):	الممثلون القانونيون (1):	
Nom et prenom(s): Date et lieu de naissance:	الاسم و اللقب: تاريخ و مكان الازدياد:	
Adresse: E-mail:	العنوان : البريد الإلكتروني :	
Adresse ou siège sociale :	العنوان أو المقر الاجتماعي:	
Tél: Fax: E-mail:	الهاتف: الفاكس: البريد الإلكتروني:	
La marque de fabrique :	العلامة التجارية المستعملة :	
Numéro et date de l'acte notarié de création :	رقم وتاريخ عقد توثيق الإنشاء:	
Numéro et date d'inscription au registre de l'artisanat et des métiers :	رقم و تاريخ التسجيل في سجل الصناعة التقليدية والحرف:	
Numéro de l'extrait du registre de l'artisanat et des métiers :	رقم المستخرج من سجل الصناعة التقليدية والحرف:	
Domaine d'activité :	قطاع النشاط:	
Activité exercée :	النشاط الممارس:	
Code de l'activité exercée :	رمز النشاط الممارس:	
Autres informations(2):	معلومات أخرى (2) :	
<u>NB</u> .:	ملاحظة :	
(1) Le président et éventuellement le directeur pour les coopératives artisanales, le gérant et les associés pour les entreprises artisanales.	 (1) الرئيس، وعند الاقتضاء، المدير، بالنسبة للتعاونية الحرفية، المسير والشركاء بالنسبة للمؤسسة الحرفية.	
(2) Mentionner toutes les informations relatives aux modifications, radiations, suspensions et levées de suspension, ainsi que leurs dates et leurs motifs.	(2) ذكر كل المعلومات المتعلقة بالتعديلات والشطب والتعليق ورفع التعليق، وكذا تواريخها ودواعي ذلك.	

Décret exécutif n° 13-253 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 03-290 du 9 Rajab 1424 correspondant au 6 septembre 2003 fixant les conditions et le niveau d'aide apportée aux jeunes promoteurs.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2);

Vu l'ordonnance n° 96-14 du 8 Safar 1417 correspondant au 24 juin 1996 portant loi de finances complémentaire pour 1996, notamment son article 16 ;

Vu la loi n° 04-19 du 13 Dhou El Kaada 1425 correspondant au 25 décembre 2004 relative au placement des travailleurs et au contrôle de l'emploi ;

Vu l'ordonnance n° 09-01 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant loi de finances complémentaire pour 2009, notamment son article 102 ;

Vu le décret présidentiel n° 96-234 du 16 Safar 1417 correspondant au 2 juillet 1996, modifié et complété, relatif au soutien à l'emploi des jeunes ;

Vu le décret présidentiel n° 12-325 du 16 Chaoual 1433 correspondant au 3 septembre 2012 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 96-295 du 24 Rabie Ethani 1417 correspondant au 8 septembre 1996, modifié et complété, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-087 intitulé « Fonds national de soutien à l'emploi des jeunes » ;

Vu le décret exécutif n° 96-296 du 24 Rabie Ethani 1417 correspondant au 8 septembre 1996, modifié et complété, portant création et fixant les statuts de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes ;

Vu le décret exécutif n° 98-200 du 14 Safar 1419 correspondant au 9 juin 1998, modifié et complété, portant création et fixant les statuts du fonds de caution mutuelle de garantie risques/crédits jeunes promoteurs ;

Vu le décret exécutif n° 03-290 du 9 Rajab 1424 correspondant au 6 septembre 2003, modifié et complété, fixant les conditions et le niveau d'aide apportée aux jeunes promoteurs ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier les dispositions de l'*article 12* du décret exécutif n° 03-290 du 9 Rajab 1424 correspondant au 6 septembre 2003 fixant les conditions et le niveau d'aide apportée aux jeunes promoteurs, comme suit :

« Art. 12. — Outre les avantages prévus par la législation et la réglementation en vigueur, le ou les jeunes promoteurs bénéficient d'une bonification des taux

d'intérêt sur les crédits d'investissement de création ou d'extension d'activités qui leur sont consentis par les banques et les établissements financiers, prévue à l'article 7 du décret présidentiel n° 96-234 du 16 Safar 1417 correspondant au 2 juillet 1996, susvisé. Cette bonification est fixée à 100 % du taux débiteur appliqué par les banques et établissements financiers, au titre des investissements réalisés dans tous les secteurs d'activité.

Les dispositions de l'alinéa ci-dessus, s'appliquent également aux échéances des crédits bancaires restant à honorer à la date de la publication du présent décret au *Journal officiel* ».

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013.

Abdelmalek SELLAL.

Décret exécutif n° 13-254 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 modifiant le décret exécutif n° 04-02 du 10 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 3 janvier 2004 fixant les conditions et les niveaux des aides accordées aux chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2);

Vu le décret législatif n° 94-11 du 15 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 26 mai 1994 instituant l'assurance-chômage en faveur des salariés susceptibles de perdre de façon involontaire et pour raison économique leur emploi ;

Vu la loi n° 04-19 du 13 Dhou El Kaada 1425 correspondant au 25 décembre 2004 relative au placement des travailleurs et au contrôle de l'emploi ;

Vu le décret présidentiel n° 03-514 du 6 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 30 décembre 2003, modifié et complété, relatif au soutien à la création et à l'extension d'activités par les chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans ;

Vu le décret présidentiel n° 12-325 du 16 Chaoual 1433 correspondant au 3 septembre 2012 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012 portant nomination des membres du Gouvernement :

Vu le décret exécutif n° 94-188 du 26 Moharram 1415 correspondant au 6 juillet 1994, modifié et complété, portant statut de la caisse nationale d'assurance-chômage;

Vu le décret exécutif n° 04-02 du 10 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 3 janvier 2004, modifié et complété, fixant les conditions et les niveaux des aides accordées aux chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans ;

Vu le décret exécutif n° 05-470 du 10 Dhou El Kaada 1426 correspondant au 12 décembre 2005 fixant les modalités de mise en œuvre des avantages fiscaux et douaniers accordés aux investissements réalisés par les chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans :

Vu le décret exécutif n° 06-77 du 19 Moharram 1427 correspondant au 18 février 2006, modifié et complété, fixant les missions, l'organisation et le fonctionnement de l'agence nationale de l'emploi ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier les dispositions de l'article 13 du décret exécutif n° 04-02 du 10 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 3 janvier 2004 fixant les conditions et les niveaux des aides accordées aux chômeurs promoteurs âgés de trente (30) à cinquante (50) ans, comme suit :

« Art. 13. — Outre les avantages prévus par la législation et la réglementation en vigueur, le ou les chômeurs promoteurs bénéficient d'une bonification des taux d'intérêt sur les crédits d'investissement de création ou d'extension d'activité qui leur sont consentis par les banques et les établissements financiers, prévue à l'article 7 du décret présidentiel n° 03-514 du 6 Dhou El Kaada 1424 correspondant au 30 décembre 2003, susvisé. Cette bonification est fixée à 100 % du taux débiteur appliqué par les banques et établissements financiers, au titre des investissements réalisés dans tous les secteurs d'activités.

Les dispositions de l'alinéa ci-dessus, s'appliquent également aux échéances des crédits bancaires restant à honorer à la date de la publication du présent décret au *Journal officiel* ».

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013.

Abdelmalek SELLAL.

Décret exécutif n° 13-255 du 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013 fixant la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère de la jeunesse et des sports, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de la jeunesse et des sports,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2);

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux titulaires de postes supérieurs dans les institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 12-325 du 16 Chaoual 1433 correspondant au 3 septembre 2012 portant nomination du Premier ministre :

Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 94-243 du 2 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 10 août 1994 fixant la liste, les conditions d'accès et la classification des postes supérieurs des services déconcentrés de l'administration chargée de la jeunesse et des sports ;

Vu le décret exécutif n° 06-345 du 5 Ramadhan 1427 correspondant au 28 septembre 2006 fixant les règles d'organisation et de fonctionnement des directions de la jeunesse et des sports de la wilaya;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 10-07 du 21 Moharram 1431 correspondant au 7 janvier 2010 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques à l'administration chargée de la jeunesse et des sports ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète :

Article 1er. — le présent décret a pour objet de fixer la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère de la jeunesse et des sports, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente.

#### CHAPITRE 1er

#### LISTE DES POSTES SUPERIEURS

- Art. 2. La liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère de la jeunesse et des sports est fixée comme suit :
- secrétaire général au niveau de la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya d'Alger;
  - chef de service;
  - chef de bureau.

#### **CHAPITRE 2**

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 35

#### **CONDITIONS DE NOMINATION**

- Art. 3. Le secrétaire général de la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya d'Alger est nommé, parmi :
- les administrateurs principaux, les intendants principaux, les conseillers principaux du sport ou les conseillers principaux à la jeunesse, au moins, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité;
- les administrateurs, les intendants, les conseillers du sport ou les conseillers à la jeunesse justifiant de huit (8) années de service effectif en cette qualité.

#### Art. 4. — Les chefs de service sont nommés :

#### A/ Au titre des services techniques, parmi :

- les conseillers principaux du sport, les conseillers principaux à la jeunesse, au moins, titulaires, ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire ;
- les conseillers du sport, les conseillers à la jeunesse, ou un grade équivalent, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité;
- les éducateurs principaux en activités physiques et sportives, les éducateurs principaux d'animation de la jeunesse, ou un grade équivalent, justifiant de huit (8) années de service effectif en cette qualité.

#### B/ Au titre du service administratif, parmi :

- les administrateurs principaux ou les intendants principaux, au moins, titulaires, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire ;
- les administrateurs ou les intendants justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité.

#### Art. 5. — Les chefs de bureau sont nommés :

#### A/ Au titre des bureaux techniques, parmi :

- les conseillers principaux du sport, les conseillers principaux à la jeunesse, au moins, titulaires, ou un grade équivalent ;
- les conseillers du sport, les conseillers à la jeunesse, ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité ;
- les éducateurs principaux en activités physiques et sportives, les éducateurs principaux d'animation de la jeunesse, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité.

#### B/ Au titre des bureaux administratifs, parmi :

- les administrateurs principaux ou les intendants principaux, au moins, titulaires ;
- les administrateurs ou les intendants, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.

#### **CHAPITRE 3**

#### **BONIFICATION INDICIAIRE**

Art. 6. — La bonification indiciaire des postes supérieurs visés à l'article 2 ci-dessus est fixée conformément au tableau, ci-après :

POSTEG GUDENIEUDS	Bonification indiciaire	
POSTES SUPERIEURS	Niveau	Indice
Secrétaire général	9	255
Chef de service	8	195
Chef de bureau	7	145

#### **CHAPITRE 4**

#### PROCEDURE DE NOMINATION

- Art. 7. Les postes supérieurs de secrétaire général, de chef de service et de chef de bureau prévus par le présent décret sont pourvus par arrêté du ministre chargé de la jeunesse et des sports, sur proposition du directeur de la jeunesse et des sports de wilaya.
- Art. 8. Les fonctionnaires ayant vocation à occuper des postes supérieurs doivent appartenir à des grades dont les missions sont en rapport avec les attributions des structures concernées.

#### **CHAPITRE 5**

#### DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES

- Art. 9. Les fonctionnaires régulièrement nommés aux postes supérieurs cités à l'article 2 ci-dessus, et qui ne remplissent pas les nouvelles conditions de nomination bénéficient de la bonification indiciaire fixée par le présent décret jusqu'à la cessation de leurs fonctions dans le poste supérieur occupé.
- Art. 10. Sous réserve du pouvoir discrétionnaire de l'autorité ayant pouvoir de nomination, les fonctionnaires nommés régulièrement à l'un des postes supérieurs cités à l'article 2 ci-dessus, préservent leur poste en cas de promotion à un grade supérieur.
- Art. 11. Sont abrogées toutes les dispositions contraires au présent décret, notamment le décret exécutif n° 94-243 du 2 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 10 Août 1994, susvisé.
- Art. 12. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.
- Fait à Alger, le 23 Chaâbane 1434 correspondant au 2 juillet 2013.

Abdelmalek SELLAL.

# ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012 rendant obligatoire la méthode de détermination de l'acidité grasse dans les farines et les semoules de blé.

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Etania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 3 Rajab 1410 correspondant au 30 janvier 1990, modifié et complété, relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes :

Vu le décret exécutif n° 02-453 du 17 Chaoual 1423 correspondant au 21 décembre 2002 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu le décret exécutif n° 05-465 du 4 Dhou EL Kaada 1426 correspondant au 6 décembre 2005 relatif à l'évaluation de la conformité :

#### Arrête:

Articles 1er. — En application des dispositions de l'article 19 du décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990, modifié et complété, susvisé, le présent arrêté a pour objet de rendre obligatoire la méthode de détermination de l'acidité grasse dans les farines et les semoules de blé.

Art. 2. — Pour la détermination de l'acidité grasse dans les farines et les semoules de blé, les laboratoires du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes et les laboratoires agréés à cet effet doivent employer la méthode jointe en annexe du présent arrêté.

Cette méthode doit être utilisée par le laboratoire lorsqu'une expertise est ordonnée.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012,

Mustapha BENBADA.

#### **ANNEXE**

#### METHODE DE DETERMINATION DE L'ACIDITE GRASSE DANS LES FARINES ET LES SEMOULES DE BLE

La présente méthode décrit une technique de détermination de l'acidité grasse dans les farines et les semoules de blé. Cette méthode s'applique également aux pâtes alimentaires.

#### 1. DEFINITION

L'acidité grasse est l'expression conventionnelle des acides, essentiellement des acides gras libres, extraits dans les conditions qui suivront. Elle est exprimée en grammes d'acide sulfurique pour l00g de matière sèche.

#### 2. PRINCIPE

Mise en solution des acides dans l'éthanol à 95 % (v/v) à la température du laboratoire, centrifugation et titrage d'une partie aliquote de la solution surnageante par l'hydroxyde de sodium.

#### 3. REACTIFS

Tous les réactifs doivent être de qualité analytique et l'eau utilisée doit être de l'eau distillée.

- **3.1 Ethanol** (alcool éthylique) à 95 % (v/v).
- **3.2 Hydroxyde de sodium** (NaOH) : solution titrée à 0,05N dans l'eau distillée dont on aura éliminé le dioxyde de carbone par ébullition. Cette solution doit être exempte de carbonates et doit être conservée dans un flacon en verre inactinique.

Le titre de la solution doit être vérifié immédiatement avant chaque série de détermination de l'acidité.

**3.3 Phénolphtaléine** solution à 1g pour 100 ml dans l'éthanol à 95% (v/v).

#### 4. APPAREILLAGE

- **4.1 Balance** précise à 0,01g.
- **4.2 Broyeur** permettant un broyage rapide et uniforme, sans provoquer d'échauffement sensible du produit et en évitant au maximum le contact avec l'air extérieur (cas des semoules et des pâtes alimentaires).
- **4.3 Tamis en toile métallique** de 1mm d'ouverture de maille pour les farines et de  $160\mu m$  et de  $500\mu m$  d'ouverture de maille pour les semoules et pâtes alimentaires.

- **4.4 Centrifugeuse** à 5000-6000 tours/min.
- **4.5 Tubes de centrifugeuse** de 45 ml en verre ou en plastique neutre bouchés hermétiquement.
- **4.6 Tubes** de 50 ml en verre ou en plastique neutres bouchés hermétiquement.
  - **4.7 Pipettes** précises de 10 et 20 ml.
  - **4.8 Fioles coniques** ou **erlenmeyers** de 250 ml.
  - **4.9 Micro-burette**, graduée en 0,01 ml.
  - **4.10 Agitateur rotatif mécanique**, 30-60 tours/min.

#### 5. CONDITIONS DE CONSERVATION

Les échantillons ne doivent pas être conservés à la température du laboratoire plus d'une journée, l'acidité augmente pendant le stockage. Les conserver en flacons étanches à 4°C environ. Avant chaque prélèvement, pour analyse, laisser cet échantillon revenir à la température du laboratoire dans le flacon étanche.

#### 6. MODE OPERATOIRE

#### 6.1 Nombre de déterminations

Faire deux déterminations sur le même échantillon pour essai

#### 6.2 Préparation de l'échantillon pour essai

**6.2.1** Cas des farines : Prélever environ 50 g de farine et les tamiser à l'aide du tamis de 1mm d'ouverture de maille (4.3), de manière à désagréger les agglomérats éventuellement présents.

#### **6.2.2** Cas des semoules et des pâtes alimentaires :

Broyer environ 50 g de produit à l'aide du broyeur (4.2) de telle manière que la totalité du broyat passe au travers du tamis de 500  $\mu$ m d'ouverture de maille (4.3) et qu'au moins 80 % passent au travers du tamis de 160  $\mu$ m d'ouverture de maille (4.3).

#### 6.3 Détermination de la teneur en eau

Effectuer immédiatement la détermination de la teneur en eau selon la méthode de détermination de la teneur en eau dans les céréales et produits céréaliers.

#### 6.4 Prise d'essai

Peser à 0,01g près environ 5g de l'échantillon pour essai, après l'avoir bien homogénéisé.

#### 6.5 Détermination

#### 6.5.1 Extraction

- Introduire la prise d'essai dans le tube de centrifugeuse.
- y ajouter à la pipette 30 ml d'éthanol (3.1) et fermer le tube hermétiquement.

- Agiter pendant une heure à l'aide de l'agitateur rotatif mécanique (4.10) en opérant à une température de  $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ . Centrifuger ensuite à deux reprises et successivement pendant 2 min.

Ces deux centrifugations sont plus efficaces qu'une seule de plus longue durée car elles permettent d'éliminer les particules restant en suspension.

#### NOTE

Si les tubes de centrifugeuse préconisée par cette méthode ne s'adaptent pas à l'agitateur rotatif mécanique (4.10), il y a lieu d'utiliser les tubes de 50 ml (4.6) pour l'extraction et d'effectuer ensuite un transvasement pour la centrifugation.

#### 6.5.2 Titrage

- Prélever à la pipette 20 ml du liquide surnageant parfaitement limpide et les verser dans une fiole conique (4.8);
  - Ajouter 5 gouttes de phénolphtaléine (3.3) ;
- Titrer à l'aide de la micro-burette (4.9) avec la solution d'hydroxyde de sodium 0,05 N (3.2), jusqu'au virage au rose pâle persistant quelques secondes.

#### 6.6 Essai à blanc

Titrer l'acidité apportée par l'alcool (3.1), en opérant sur 20ml d'éthanol suivant les conditions (6.5.2).

#### 7. EXPRESSION DES RESULTATS

#### 7.1 Mode de calcul et formules

**7.1.1** Acidité exprimée en grammes d'acide sulfurique pour 100 g de matière telle quelle :

**7.1.2** Acidité exprimée en gramme d'acide sulfurique pour 100g de matière sèche :

où:

 $V_1$  : est le volume, en millilitres, de la solution d'hydroxyde de sodium utilisée pour la détermination ;

V0 : est le volume, en millilitres, de la solution d'hydroxyde de sodium utilisée pour l'essai à blanc ;

m : est la masse, en grammes, de la prise d'essai ;

T : est le titre exact de la solution d'hydroxyde de sodium utilisée ;

**H** : est la teneur en eau, en pourcentage en masse, de l'échantillon pour essai.

#### 7.2 Résultat

Faire le calcul avec 4 décimales.

Prendre comme résultat la moyenne arithmétique des deux déterminations si les conditions de répétabilité (voir 7.3) sont remplies. Dans le cas contraire, refaire l'essai en double.

Exprimer le résultat à 0,001 % (m/m) près.

#### 7.3 Répétabilité

La différence entre les résultats des deux déterminations (voir 6.1) effectuées simultanément ou rapidement l'une après l'autre par le même analyste ne doit pas dépasser 0,002 g d'acide sulfurique pour 100 g de matière sèche.



Arrêté du 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012 rendant obligatoire la méthode de dosage du taux de cendres par incinération dans les céréales, légumineuses et produits dérivés.

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Etania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990, modifié et complété, relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 02-453 du 17 Chaoual 1423 correspondant au 21 décembre 2002 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu le décret exécutif n° 05-465 du 4 Dhou EL Kaada 1426 correspondant au 6 décembre 2005 relatif à l'évaluation de la conformité ;

#### Arrête:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 19 du décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990, modifié et complété, susvisé, le présent arrêté a pour objet de rendre obligatoire la méthode de dosage du taux de cendres par incinération dans les céréales, légumineuses et produits dérivés.

Art. 2. — Pour le dosage du taux de cendres par incinération dans les céréales, légumineuses et produits dérivés, les laboratoires du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes et les laboratoires agréés à cet effet doivent employer la méthode jointe en annexe du présent arrêté;

Cette méthode doit être utilisée par le laboratoire lorsqu'une expertise est ordonnée.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Rajab 1433 correspondant au 6 juin 2012.

Mustapha BEN BADA

#### ANNEXE

METHODE DE DOSAGE DU TAUX DE CENDRES PAR INCINERATION DANS LES CEREALES, LEGUMINEUSES ET PRODUITS DERIVES.

La présente méthode spécifie une technique de dosage des cendres dans les céréales, les légumineuses et leurs produits de mouture destinés à l'alimentation humaine.

Les matériaux et produits sources sont :

- a) les graines de céréales ;
- b) les farines et les semoules;
- c) les produits de mouture (sons et produits à forte teneur en son, remoulages);
  - d) les farines de céréales composées ;
- e) les produits dérivés des céréales autres que les produits de mouture ;
  - f) les légumineuses et leurs produits dérivés.

La présente méthode n'est applicable ni aux amidons et produits dérivés des amidons, ni aux produits destinés à l'alimentation animale, ni aux semences.

#### 1. Définition

Pour les besoins de la présente méthode la définition suivante s'applique :

**Cendres** : résidu incombustible obtenu après incinération selon la technique décrite dans la présente méthode.

#### 2. Principe

Incinération d'une prise d'essai jusqu'à combustion complète des matières organiques puis pesée du résidu obtenu. Le résidu obtenu est floconneux après incinération à 550 °C et vitrifié après incinération à 900 °C. De façon générale, les produits contenant des sels (chlorure de sodium, pyrophosphate par exemple) doivent être incinérés à  $(550 \pm 10)$  °C.

Le Tableau ci-après résume les températures d'incinération à utiliser en fonction des produits.

#### Températures d'incinération et type de produits.

Type de produits	Températures d'incinération	
Farines	(550 ± 10) °C	(900 ± 25) °C
Semoules	(550 ± 10) °C	(900 ± 25) °C
Graines de céréales	(550 ± 10) °C	(900 ± 25) °C
Autres produits de mouture (par exemple sons, produits à forte teneur en sons, remoulages)	(550 ± 10) °C	_
Préparations composées à base de céréales	(550 ± 10) °C	_
Produits dérivés des céréales autres que les produits de mouture	(550 ± 10) °C	_
Légumineuses et leurs produits dérivés	(550 ± 10) °C	_

#### 3. Réactifs

Sauf indication contraire, utiliser uniquement des réactifs de qualité analytique reconnue et de l'eau distillée ou de l'eau déminéralisée ou de pureté équivalente.

- **3.1 Acide chlorhydrique**, solution aqueuse, mélange à part égale d'HCI (fraction volumique 35 %) et d'eau.
  - **3.2 Pentoxyde de diphosphore**, purifié (P<sub>4</sub>O<sub>10</sub>).
  - 3.3 Éthanol.
  - 4. Appareillage
- **4.1 Broyeur**, facile à nettoyer et ayant un espace mort aussi réduit que possible et apte à assurer un broyage rapide et uniforme.
- **4.2 Capsule à incinération**, de capacité au moins égale à 20 ml, de forme rectangulaire ou circulaire, à fond plat et ayant une surface utile au moins égale à 12 cm<sup>2</sup>. Des matériaux appropriés inaltérables dans les conditions de température de l'essai sont les suivants :
  - a à 900 °C platine ou rhodium;
  - b à 550 °C quartz ou silice;

Dans les deux cas, le matériau utilisé doit permettre de respecter les valeurs de fidélité.

Les capsules doivent être nettoyées par immersion complète pendant au moins 1 h dans une solution aqueuse d'acide chlorhydrique (3.1) puis rincée à l'eau courante et ensuite à l'eau distillée.

Après rinçage, les nacelles en quartz ou en silice doivent être séchées dans une étuve (4.7) pendant le temps nécessaire à l'élimination de l'eau.

- **4.3 Four à moufle électrique**, avec circulation d'air adéquate, comportant un système de réglage de la température et une enceinte réfractaire non susceptible de perdre des particules à la température d'incinération, et pouvant être réglé à  $(900 \pm 25)$  °C ou à  $(550 \pm 10)$  °C.
- **4.4 Dessiccateur à robinet**, muni d'une plaque perforée en aluminium ou en porcelaine, et garni de pentoxyde de diphosphore (3.2) comme déshydratant.
  - **4.5 Balance analytique**, avec une précision de 0,01 mg.
  - 4.6 Diviseur à rifles ou conique.
  - **4.7 Etuve**, pour le séchage des capsules à incinération.

#### 5. Échantillonnage

Il est important que le laboratoire reçoive un échantillon réellement représentatif, non endommagé ou modifié lors du transport et de l'entreposage.

#### 6. Préparation de l'échantillon pour essai

Pour les graines ou les produits contenant des graines entières, homogénéiser et diviser l'échantillon pour obtenir une quantité représentative et compatible avec le type de broyeur (4.1) utilisé. Broyer l'échantillon ainsi obtenu. Les autres produits ne nécessitent pas de broyage.

#### 7. Mode opératoire

#### 7.1 Détermination de la teneur en eau

Procéder préalablement à la détermination de la teneur en eau de l'échantillon pour essai pour les céréales autres que le maïs ou les légumineuses. Il est recommandé de traiter les légumineuses et leurs dérivées avec un temps de séchage de 90 min et un préconditionnement si la fraction massique de l'eau est inférieure à 7 % ou supérieure à 13 %.

#### 7.2 Préparation des capsules à incinération

Pour les capsules à incinération convenant pour l'essai à 900 °C, (4.2), les porter préalablement nettoyées à la température d'incinération utilisée en les plaçant dans le four à moufle (4.3) pendant 5 min, les laisser refroidir dans le dessiccateur (4.4) puis les peser (4.5) à 0,1 mg près.

Pour les capsules à incinération convenant pour l'essai à 550 °C, les nettoyer et les placer dans une étuve (4.7) durant le temps nécessaire au séchage ( par exemple 90 min à 130 °C ). Immédiatement avant emploi, sortir les capsules de l'étuve et les laisser refroidir dans un dessiccateur (4.4) puis les peser (4.5) à 0,1 mg près.

#### 7.3 Préparation de la prise d'essai

À partir de l'échantillon pour essai préparé selon (6) et soigneusement homogénéisé, peser (4.5) rapidement à 0,1 mg près une prise d'essai comprise entre 3,9 g et 4,1 g dans le cas d'une incinération à 900 °C et entre 4,9 g et 5,1 g dans le cas d'une incinération à 550 °C. Dans le cas des produits à faible densité, la prise d'essai peut être comprise entre  $(2 \pm 0,1)$  g et  $(3 \pm 0,1)$  g. Dans la capsule à incinération préparée et tarée comme décrit en (7.2), répartir le produit, sans le tasser, en une couche uniforme.

#### 7.4 Préincinération

Placer la capsule et son contenu à l'entrée du four porté à la température d'incinération. A 900 °C, les produits s'enflamment spontanément. A 550 °C, Il est nécessaire d'ajouter de l'éthanol (3.3) pour les enflammer. Pour une préincinération à 550 °C, il est permis d'introduire les nacelles dans le four froid et de laisser le four monter en température.

#### 7.5 Incinération

Attendre que le produit ait fini de brûler puis introduire la capsule à l'intérieur du four. Fermer la porte du four. Poursuivre l'incinération jusqu'à combustion complète du produit, y compris des particules charbonneuses contenues dans le résidu, soit 1 h après la remontée du four à 900 °C, et 4 h minimum à 550 °C.

Une fois l'incinération terminée, retirer la capsule du four, et la mettre à refroidir dans le dessiccateur (4.4). Pour maintenir l'efficacité du dessiccateur, ne pas superposer les capsules. Dès que la capsule a atteint la température ambiante (soit 15 min à 20 min pour les capsules en platine et 60 min à 90 min minimum pour les capsules en quartz ou en silice), peser à 0,1 mg près et rapidement en raison du caractère hygroscopique des cendres.

Dans le cas de l'incinération à 550°C, des précautions particulières doivent être prises à l'entrée d'air et lors de l'ouverture du dessiccateur pour ne pas entraîner les résidus floconneux.

#### 7.6 Nombre de déterminations

Effectuer au moins deux déterminations sur le même échantillon pour essai.

#### 8. Expression des résultats

Le taux de cendre, en fraction massique par rapport à la matière sèche exprimé en pourcentage, est donné par l'équation (1):

$$w_{a,d} = (m_2 - m_I) \times \frac{100}{m_0} \times \frac{100}{100 - w_m}$$
 (1)

Où:

 $m_{\theta}$ : est la masse, en grammes, de la prise d'essai (7.3);

 $m_1$ : est la masse, en grammes, de la capsule d'incinération (7.2);

 $m_2$ : est la masse, en grammes, de la capsule d'incinération (7.2) et du résidu d'incinération (7.5);

 $\mathbf{w}_{m}$ : est la teneur en eau, en pourcentage par masse, de l'échantillon (7.1);

Prendre comme résultat la moyenne arithmétique des deux déterminations si les conditions de répétabilité (9) sont remplies.

Exprimer le résultat à 0,01 % (par masse) près.

Si besoin est, le taux de cendre, en fraction massique par rapport à la matière humide exprimé en pourcentage,  $W_{a,w}$  est donné par l'équation (2) :

$$w_{a,w} = (m_2 - m_1) \times \frac{100}{m_0}$$
 (2)

#### 9. Répétabilité

La différence absolue entre deux résultats d'essai individuels indépendants, obtenus à l'aide de la même méthode sur un matériau identique soumis à l'essai dans le même laboratoire par le même opérateur utilisant le même appareillage et dans un court intervalle de temps, ne dépassera pas plus de 5 % des cas.

#### MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE

Arrêté du 14 Chaoual 1433 correspondant au 1er septembre 2012 portant agrément d'agents de contrôle de la caisse nationale des congés payés et du chomage intempéries des secteurs du bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique.

Par arrêté du 14 Chaoual 1433 correspondant au 1er septembre 2012, sont agréés les agents de contrôle de la caisse nationale des congés payés et du chômage intempéries des secteurs du bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique cités au tableau ci-dessous :

NOMS ET PRENOMS	ORGANISME EMPLOYEUR	AGENCE
Nah Salmi	Caisse nationale des congés payés du chômage intempéries des secteurs du bâtiment, travaux publics et de l'hydraulique	Agence de wilaya de Tindouf
Benameur Chachoua	"	Agence de wilaya de Béchar
Mohamed Gahfez	п	Agence de wilaya de Tébessa
Ibrahim Haddar	"	Agence de wilaya de Annaba
Abdelmouneim Dehane	"	Agence de wilaya de Ouargla
Ali Idaouali	"	Agence de wilaya de Tamenghasset
Mustapha Lagsir	"	Agence de wilaya d'Illizi
Massinissa Hamdous	"	Agence de wilaya de Tizi Ouzou
Hachimi Chait	п	Agence de wilaya de Tizi Ouzou
Khaled kellil	"	Agence de wilaya de Khenchela
Azzedine Saidi	"	Agence de wilaya de Batna
Mohamed Réda Beldjerd	п	Agence de wilaya de Chlef
Abdelaziz Krelifa	"	Agence de wilaya de Chlef
Abdelkader Guendouz	n n	Agence de wilaya de Tissemsilt
Noureddine Helilou	"	Agence de wilaya de Laghouat

Les agents de contrôle cités ci-dessus, ne peuvent accomplir leurs missions qu'après avoir prêté le serment prévu à l'article 12 du décret exécutif n° 05-130 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005 fixant les conditions d'exercice et les modalités d'agrément des agents de contrôle de la sécurité sociale.

---**x**----

Arrêté du 3 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 19 septembre 2012 portant agrément d'agents de contrôle de la sécurité sociale.

Par arrêté du 3 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 19 septembre 2012, sont agréés les agents de contrôle de la sécurité sociale cités au tableau ci-dessous :

NOMS ET PRENOMS	ORGANISMES EMPLOYEURS	WILAYAS
Hamid Tamazirt	Caisse nationale de sécurité sociale des non-salariés (CASNOS)	Alger
Tahar Lesgaâ	Caisse nationale de sécurité sociale des non-salariés (CASNOS)	Oran
Fatima Bensouak	Caisse nationale des assurances sociales des travailleurs salariés (CNAS)	Mascara

Les agents de contrôle cités ci-dessus, ne peuvent accomplir leurs missions qu'après avoir prêté le serment prévu à l'article 12 du décret exécutif n° 05-130 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005 fixant les conditions d'exercice et les modalités d'agrément des agents de contrôle de la sécurité sociale.

# **ANNONCES ET COMMUNICATIONS**

#### BANQUE D'ALGERIE

#### Situation mensuelle au 31 décembre 2012

ACTIF:	Montants en DA :
Or	1.139.962.700,04
Avoirs en devises	975.803.098.406,67
Droits de tirages spéciaux (DTS)	128.955.102.936,20
Accords de paiements internationaux	319.006.117,64
Participations et placements	13.829.698.564.959,72
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	169.429.777.325,56
Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)	- 0,00 -
Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)	- 0,00 -
Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)	- 0,00 -
Comptes de chèques postaux	7.863.098.050,98
Effets réescomptés :	
* Publics	- 0,00 -
* Privés	- 0,00 -
Pensions:	
* Publiques	- 0,00 -
* Privées	- 0,00 -
Avances et crédits en comptes courants	- 0,00 -
Comptes de recouvrement	- 0,00 -
Immobilisations nettes	9.856.579.919,48
Autres postes de l'actif	144.711.051.161,59
Total	15.267.776.241.577,88
	20,20,77,002,1210,77,00
PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	2.997.201.286.569,30
Engagements extérieurs	153.358.404.713,37
Accords de paiements internationaux	806.609.302,74
Contrepartie des allocations de DTS	143.822.095.012,47
Compte courant créditeur du Trésor public	5.713.462.566.746,39
Comptes des banques et établissements financiers	699.297.437.525,55
Reprises de liquidités *	2.188.078.000.000,00
Capital	300.000.000.000,00
Réserves	355.907.481.153,26
Provisions	502.080.200.329,01
Autres postes du passif	2.213.762.160.225,79
	2.213.702.100.223,77
Total	15.267.776.241.577,88
* y compris la facilité de dépôts	10.2077770.241.077,00
у сотры за гасине не неров	

#### Situation mensuelle au 31 janvier 2013

----«»----

Or.       1.139,962,700,04         Avoirs en devises       1.037,048,187,236,37         Droits de tirages spéciaux (DTS)       128,205,908,859,77         Accords de paiements internationaux       298,960,558,99         Participations et placements       13,829,709,987,184,40         Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux       169,429,777,325,56         Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)       - 0,00 -         Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)       - 0,00 -         Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)       - 0,00 -         Comptes de chèques postaux       7.573,367,755,06         Effets réescomptés :       * Publics         * Privés       - 0,00 -         * Privés       - 0,00 -         * Privés       - 0,00 -         * Privées       - 0,00 -         Avances et crédits en comptes courants       - 0,00 -         Comptes de recouvrement       - 0,00 -         Immobilisations nettes       9,857,097,984,49         Autres postes de l'actif.       128,589,839,620,10         Total       15,311,853,089,224,78         PASSIF :         Billets et pièces en circulation       3,022,510,355,587,72 </th
Droits de tirages spéciaux (DTS)
Accords de paiements internationaux
Participations et placements
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux.       169.429.777.325,56         Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962).       - 0,00 -         Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993).       - 0,00 -         Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003).       - 0,00 -         Comptes de chèques postaux.       7.573.367.755,06         Effets réescomptés :       * Publics.       - 0,00 -         * Privés.       - 0,00 -         * Privés.       - 0,00 -         * Publiques.       - 0,00 -         * Privées.       - 0,00 -         Avances et crédits en comptes courants.       - 0,00 -         Comptes de recouvrement.       - 0,00 -         Immobilisations nettes.       9.857.097.984,49         Autres postes de l'actif.       128.589.839.620,10         Total.       15.311.853.089.224,78
Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)       - 0,00 -         Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)       - 0,00 -         Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)       - 0,00 -         Comptes de chèques postaux       7.573.367.755,06         Effets réescomptés :       - 0,00 -         * Publics
Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)       - 0,00 -         Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)       - 0,00 -         Comptes de chèques postaux       7.573.367.755,06         Effets réescomptés :       - 0,00 -         * Publics       - 0,00 -         * Privés       - 0,00 -         Pensions :       - 0,00 -         * Publiques       - 0,00 -         * Privées       - 0,00 -         Avances et crédits en comptes courants       - 0,00 -         Comptes de recouvrement       - 0,00 -         Immobilisations nettes       9.857,097,984,49         Autres postes de l'actif       128,589,839,620,10         Total         PASSIF :
Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003).       - 0,00 -         Comptes de chèques postaux.       7.573.367.755,06         Effets réescomptés :       - 0,00 -         * Publics.       - 0,00 -         * Privés.       - 0,00 -         Pensions :       - 0,00 -         * Publiques.       - 0,00 -         * Privées.       - 0,00 -         Avances et crédits en comptes courants.       - 0,00 -         Comptes de recouvrement.       - 0,00 -         Immobilisations nettes.       9.857.097.984,49         Autres postes de l'actif.       128.589.839.620,10         Total.         Total.         15.311.853.089.224,78
Comptes de chèques postaux       7.573.367.755,06         Effets réescomptés :
Effets réescomptés :       * Publics
* Publics
* Privés
Pensions:      * Publiques
* Publiques
* Privées
Avances et crédits en comptes courants 0,00 -  Comptes de recouvrement 0,00 -  Immobilisations nettes. 9,857,097,984,49  Autres postes de l'actif. 128,589,839,620,10  Total 15,311,853,089,224,78
Comptes de recouvrement
Immobilisations nettes
Autres postes de l'actif
Total
PASSIF:
PASSIF:
Billets et pièces en circulation
Engagements extérieurs
Accords de paiements internationaux
Contrepartie des allocations de DTS
Compte courant créditeur du Trésor public
Comptes des banques et établissements financiers
Reprises de liquidités *
Capital
Réserves
Provisions
Autres postes du passif
Total
* y compris la facilité de dépôts

#### Situation mensuelle au 28 février 2013

-----

ACTIF:	Montants en DA:
Or	1.139.962.700,04
Avoirs en devises	1.022.536.424.949,51
Droits de tirages spéciaux (DTS)	127.498.495.764,78
Accords de paiements internationaux	302.472.712,28
Participations et placements	13.795.531.580.702,86
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	169.429.777.325,56
Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)	- 0,00 -
Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)	- 0,00 -
Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)	- 0,00 -
Comptes de chèques postaux	7.217.532.286,31
Effets réescomptés :	
* Publics	- 0,00 -
* Privés	- 0,00 -
Pensions:	
* Publiques	- 0,00 -
* Privées	- 0,00 -
Avances et crédits en comptes courants	- 0,00 -
Comptes de recouvrement	- 0,00 -
Immobilisations nettes	9.887.132.896,52
Autres postes de l'actif	170.561.745.013,34
Total	15.304.105.124.351,20
PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	3.043.884.252.388,89
Engagements extérieurs	152.954.915.389,51
Accords de paiements internationaux	1.122.970.988,62
Contrepartie des allocations de DTS	143.822.095.012,47
Compte courant créditeur du Trésor public	5.673.328.774.108,23
Comptes des banques et établissements financiers	790.419.383.042,29
Reprises de liquidités *	2.159.649.000.000,00
Capital	300.000.000.000,00
Réserves	355.907.481.153,26
Provisions	502.080.200.329,01
Autres postes du passif	2.180.936.051.938,92
Total	15.304.105.124.351,20
* y compris la facilité de dépôts	

#### Situation mensuelle au 31 mars 2013

-----

ACTIF:	Montants en DA :
Or	1.139.962.700,04
Avoirs en devises	1.129.963.570.065,45
Droits de tirages spéciaux (DTS)	127.282.580.628,14
Accords de paiements internationaux	305.085.206,33
Participations et placements	13.770.581.302.407,28
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	167.293.536.893,85
Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)	- 0,00 -
Créances sur le Trésor public (art. 172 de la loi de finances pour 1993)	- 0,00 -
Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)	- 0,00 -
Comptes de chèques postaux	6.779.878.349,33
Effets réescomptés :	
* Publics	- 0,00 -
* Privés	- 0,00 -
Pensions:	
* Publiques	- 0,00 -
* Privées	- 0,00 -
Avances et crédits en comptes courants	- 0,00 -
Comptes de recouvrement	- 0,00 -
Immobilisations nettes	9.896.253.779,83
Autres postes de l'actif	159.234.119.967,66
Total	15.372.476.289.997,91
PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	3.053.393.528.564,55
Engagements extérieurs	152.652.906.429,84
Accords de paiements internationaux	1.239.624.555,68
Contrepartie des allocations de DTS	141.952.306.374,92
Compte courant créditeur du Trésor public	5.816.814.423.566,14
Comptes des banques et établissements financiers	1.028.179.132.807,48
Reprises de liquidités *	1.852.255.000.000,00
Capital	300.000.000.000,00
Réserves	355.907.481.153,26
Provisions	502.080.200.329,01
Autres postes du passif	2.168.001.686.217,03
m . 1	
Total	15.372.476.289.997,91
* y compris la facilité de dépôts	